

## ZAPYTANIE OFERTOWE

dotyczy zlecenia realizacji zadania pn. "Opracowanie bazy danych geoinformacyjnych do projektu uchwały w sprawie podziału województwa kujawsko-pomorskiego na obwody łowieckie i zaliczenia obwodów do kategorii"

### Nazwa i adres Zamawiającego

Województwo Kujawsko-Pomorskie

pl. Teatralny 2

87-100 Toruń

NIP: 956-19-69-536

REGON: 092350613

### Opis przedmiotu zapytania ofertowego

*W związku z art. 27 ustawy Prawo łowieckie (Dz.U. z 2018 r., poz. 2033 ze zm.), marszałek województwa przygotowuje projekt uchwały w sprawie podziału województwa na obwody łowieckie oraz zaliczenia obwodów łowieckich do kategorii. W skład projektu uchwały wejdą m.in. dane geoinformacyjne dotyczące wszystkich 260 projektowanych obwodów łowieckich na terenie województwa kujawsko-pomorskiego.*

1. Przedmiotem zapytania ofertowego jest zlecenie realizacji zadania polegającego na kompleksowym opracowaniu bazy danych geoinformacyjnych w zakresie niezbędnym do sporządzenia projektu uchwały podziału województwa kujawsko-pomorskiego na obwody łowieckie wraz z zaliczeniem obwodów do kategorii. Zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 października 1995 r. Prawo łowieckie (Dz.U. z 2018 r., poz. 2033 ze zm.), w szczególności art. 27 ust. 3, projekt uchwały w sprawie podziału województwa kujawsko-pomorskiego na obwody łowieckie i zaliczenia obwodów do kategorii - powinien m.in. zawierać:

- 1) numer obwodu łowieckiego;
- 2) przebieg graficzny na mapie (...) granic obwodu łowieckiego;
- 3) przebieg graficzny na mapie wyłączeń, o których mowa w art. 26;
- 4) powierzchnię całkowitą obwodu łowieckiego;
- 5) powierzchnię obwodu łowieckiego po uwzględnieniu wyłączeń, o których mowa w art. 26, z podziałem na powiaty i gminy;
- 6) powierzchnię gruntów leśnych, z podziałem na gminy.

Usługa powinna zostać wykonana z wykorzystaniem narzędzi technologii GIS, w oparciu o dostępne dane, pochodzące z baz danych systemów informacji przestrzennej (BDOT10k) oraz innych źródeł geoinformacji (Geoportal ([geoportal.gov.pl](http://geoportal.gov.pl)), Państwowy Zasób

Geodezyjny i Kartograficzny, Centralny Rejestr Form Ochrony Przyrody, Bank Danych o Lasach i in.).

Przedmiot zamówienia powinien zostać przekazany Zamawiającemu w formie elektronicznej, w tym w plikach w wersji edytowalnej na nośnikach cyfrowych (np. płyta CD/DVD) w 3 egzemplarzach, będących załącznikami do pisma przewodniego.

### **Specyfikacja oferty**

#### **I. Wykonawca zobowiązuje się do:**

1. wykonania korekty przebiegu granic obwodów łowieckich na terenie woj. kujawsko-pomorskiego, w oparciu o zaakceptowane i przekazane przez tut. Urząd zmiany wniesione przez poszczególne koła łowieckie oraz wynikające z przepisów ustawy prawo łowieckie;
2. wykonania korekty wyłączeń w granicach obwodów łowieckich (art. 26 ustawy prawo łowieckie);
3. opracowania danych statystycznych do zestawienia tabelarycznego dotyczącego powierzchni poszczególnych kategorii gruntów wchodzących w skład obwodu łowieckiego według wzorca określonego w załączniku nr 6 do zapytania ofertowego;
4. wykonania stosownych obliczeń i uzyskania następujących informacji dla wszystkich obwodów łowieckich:
  - powierzchnia całkowita obwodu łowieckiego;
  - powierzchnia wyłączeń w obrębie obwodu łowieckiego;
  - powierzchnia obwodu łowieckiego po uwzględnieniu wyłączeń;
  - powierzchnia obwodu łowieckiego po uwzględnieniu wyłączeń z podziałem na grunty leśne, grunty pozostałe;
  - określenie lesistości obwodu łowieckiego po uwzględnieniu wyłączeń w procentach;
  - określenie danych dla obwodu łowieckiego w zakresie podziału administracyjnego;
  - powierzchnia gruntów leśnych i państwowych w obrębie obwodu łowieckiego po uwzględnieniu wyłączeń;
  - powierzchnia obwodu łowieckiego po uwzględnieniu wyłączeń z podziałem na powiaty i gminy wraz z określeniem powierzchni obwodu łowieckiego w każdej z tych jednostek podziału administracyjnego;
5. opracowania przebiegu graficznego przebiegu granic obwodów łowieckich w postaci:
  - mapy województwa kujawsko-pomorskiego z podziałem na obwody łowieckie;
  - mapy poszczególnych obwodów łowieckich w formacie A3 (na tle mapy topograficznej 1:50 000);
6. sporządzenie wykazu nadleśnictw Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych PGL LP, wraz z przypisaniem wielkości powierzchni gruntów leśnych dla każdego obwodu łowieckiego, według wzorca określonego w załączniku nr 6 do zapytania ofertowego.

#### **II. Uszczegółowienie do zakresu prac - opis techniczny:**

1. Dostarczenie danych nt. przebiegu graficznego granic obwodów łowieckich w województwie kujawsko-pomorskim

Opis techniczny:

– przygotowanie plików danych przestrzennych w formacie *.shp* (shapefile) kompatybilnych z technologią GIS, obrazujących graficzny przebieg granic 260\* obwodów łowieckich w województwie kujawsko-pomorskim (\* - liczba obwodów łowieckich może ulec zmianie w granicach +/- 2);

2. Dostarczenie danych nt. przebiegu graficznego wyłączeń, o których mowa w art. 26 ustawy Prawo łowieckie

Opis techniczny:

– przygotowanie plików danych przestrzennych w formacie *.shp* kompatybilnych z technologią GIS, obrazujących obszary wyłączone z powierzchni obwodów łowieckich, o których mowa w art. 26 ustawy Prawo łowieckie;

3. Dostarczenie danych nt. wielkości powierzchni poszczególnych kategorii gruntów wchodzących w skład powierzchni obwodu łowieckiego, o których mowa w art. 27 ust. 3 pkt 1,4-6 ustawy Prawo łowieckie

Opis techniczny:

– przygotowanie zestawienia danych liczbowych w formie rejestru poszczególnych rodzajów i wielkości powierzchni wchodzących w skład każdego obwodu łowieckiego; zestawienie powinno zostać opracowane w postaci pliku w formacie *.doc* oraz *.xlsx*, z dokładnością do 1 ha (1,0 ha), według wzorca określonego w załączniku nr 1 do zapytania ofertowego.

4. Dostarczenie danych nt. przynależności gruntów leśnych położonych w granicach obwodów łowieckich w województwie kujawsko-pomorskim do odpowiednich terytorialnie nadleśnictw Regionalnych Dyrekcji Lasów Państwowych PGL LP.

Opis techniczny:

– sporządzenie informacji w formie wykazu nadleśnictw Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych PGL LP, wraz z przypisaniem wielkości powierzchni gruntów leśnych dla każdego obwodu łowieckiego, według wzorca określonego w załączniku nr 6 do zapytania ofertowego.

### **III. Zamawiający zobowiązuje się do:**

1. przekazania Wykonawcy na potrzeby realizacji zadania dane geoinformacyjne:
  - a) dotychczasowy przebieg granic obwodów łowieckich oraz wyłączeń (art. 26 ustawy prawo łowieckie) w formacie shapefile;
  - b) dane pochodzące z BDOT10k (BUBD\_A, PTLZ\_A).
2. przekazania Wykonawcy opisowych (tekstowych) zmian do przebiegu granic obwodów łowieckich.

**Ważne. Pozostałe dane konieczne do realizacji tego zadania, Wykonawca pozyskuje we własnym zakresie.**

#### **IV. Informacje pozostałe dla Wykonawcy**

1. Wykonawca jest zobowiązany wykonać na rzecz Zamawiającego przedmiot zapytania w terminie od dnia zawarcia umowy najpóźniej do 30 listopada 2019 r.

2. Niniejsze zapytanie ofertowe zawiera załączniki, który są jego integralną częścią.

3. Zamawiający przy dokonywaniu oceny złożonych ofert będzie brał pod uwagę doświadczenie Wykonawcy realizującego zlecenie, **rozumiane jako doświadczenie osoby realizującej zadanie**. O zamówienie mogą się ubiegać Wykonawcy, którzy:

- a) posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie do realizacji zadania,
- b) dysponują niezbędnym potencjałem technicznym do realizacji zadania.

4. Oferta musi zawierać:

- a) wypełniony i podpisany Formularz ofertowy – Załącznik nr 5;
- b) podpisane formularze – Załącznik nr 1 - 4;
- c) podpisane kopie dokumentów (min. 2 różne dokumenty, podpisane za zgodność z oryginałem) potwierdzających posiadaną niezbędną wiedzę i doświadczenie do realizacji zadania, zdobyte w latach 2015-2019;

**5. Przy wyborze oferty decydować będzie kryterium ceny (90%) oraz doświadczenie w realizacji zadań będących przedmiotem zamówienia (10%).**

Za najkorzystniejszą uznana zostanie oferta, która otrzyma największą łączną ilość punktów.  
Punkty za kryterium „cena” zostaną obliczone wg następującego wzoru:

$$C = Cn: Cb \times 90 \% \text{ (waga kryterium)} \times 100$$

Gdzie:

Cn – najniższa cena oferty brutto

Cb – cena brutto oferty badanej

#### **Opis rodzajów kryterium „doświadczenie” oraz sposób punktacji:**

Realizacja zadań (np. opracowań, ekspertyz) z użyciem technologii GIS obejmujących:

-analizę danych geoinformacyjnych z wykorzystaniem oprogramowania z dziedziny geodezji i kartografii;

-opracowanie baz danych geoinformacyjnych dla potrzeb podmiotów zewnętrznych;

Realizacja zadań z użyciem technologii GIS będących przedmiotem zamówienia w szt.	Ilość punktów
0 - 1	odrzućenie oferty
2 - 3	0
4 - 5	5
6 i więcej	10

Doświadczenie w realizacji zadań będących przedmiotem niniejszego zamówienia powinno być wykazane także kopiami dokumentów (min. 2 różne dokumenty, podpisane za zgodność z oryginałem), potwierdzających **doświadczenie w przedmiotowym zakresie uzyskane w latach 2015-2019**.

Termin dostarczenia ofert: do dnia 24. października 2019 r. do godziny 14.00.

Forma złożenia oferty: oferty proszę składać drogą:

- listowną na adres: Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko-Pomorskiego w Toruniu Departament Środowiska ul. Targowa 13/15, 87-100 Toruń (liczy się moment wpływu) lub bezpośrednio w sekretariacie Departamentu Środowiska UMWK-P w Toruniu ul. Targowa 13/15, 87-100 (pok. 203).

Podpisana przez upoważnione osoby oferta winna zostać przygotowana w formie pisemnej, a następnie **w formie papierowej** przekazana na ww. adres.

Sposób realizacji: umowa

Sposób przygotowania oferty: Wykonawca może złożyć jedną ofertę zawierającą jedną cenę. Cena musi zostać podana w złotych polskich (PLN) z dokładnością do dziesiętnych części (gr). Cena wykonania zamówienia, podana w ofercie, musi być ceną brutto (razem z podatkiem VAT). Cena winna uwzględniać wszystkie koszty związane z wykonaniem zamówienia. Oferta musi być przygotowana w języku polskim.

**Każda strona oferty powinna zostać podpisana przez osobę lub osoby upoważnione do reprezentowania podmiotu.**

Osoba do kontaktu:

**Kasprzycki Piotr**

Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko-Pomorskiego  
Departament Środowiska  
tel. 56 62 15 848

Pytania do zamawiającego należy kierować pisemnie na adres e-mail:

[p.kasprzycki@kujawsko-pomorskie.pl](mailto:p.kasprzycki@kujawsko-pomorskie.pl)

Uwagi końcowe:

Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko-Pomorskiego w Toruniu zastrzega sobie prawo do:

- zmiany terminu składania ofert;
- wyjaśnienia treści ofert z oferentami w przypadku, gdy oferty są niejednoznaczne, niejasne lub budzą wątpliwości;
- odrzućenia ofert złożonych po wyznaczonym terminie;
- odrzućenia ofert niezgodnych z założeniami zapytania ofertowego.

W wypadku przystąpienia do złożenia oferty bezpośrednio zastosowanie będą miały przepisy Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz gdy te kwestie zostaną uregulowane przepisami ustawy, a przepisy te będą miały wpływ na realizację przedmiotowego zadania, strony zobowiązują się do wprowadzenia odpowiednich zapisów do treści stosownej umowy. Podpisanie umowy będzie wymagało podpisania zgody na przetwarzanie danych osobowych udzielanej przez osobę, której dane dotyczą, zgodnie z treścią Załącznika nr 3 Polityki bezpieczeństwa danych osobowych (PBDO) w Urzędzie Marszałkowskiego Województwa Kujawsko-Pomorskiego w Toruniu.

Niniejsze zapytanie stanowi formę rozeznania rynku, jakie Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko-Pomorskiego w Toruniu zobowiązany jest przeprowadzić zgodnie z zasadami ogólnymi udzielania zamówień finansowych z udziałem środków publicznych.

Niniejsze zapytanie ofertowe nie stanowi zobowiązania Urzędu Marszałkowskiego Województwa Kujawsko-Pomorskiego w Toruniu do zawarcia umowy.

Dyrektor  
Departamentu Środowiska (4)  
*Marta Walter*  
Marta Walter

## OŚWIADCZENIE

Niniejszym oświadczam, że spełniam opisane w zapytaniu ofertowym wymagania dot. wykonania zadania pn. "Opracowanie bazy danych geoinformacyjnych do projektu uchwały w sprawie podziału województwa kujawsko-pomorskiego na obwody łowieckie i zaliczenia obwodów do kategorii".

Data .....

.....  
(podpis i pieczęć osoby uprawnionej  
do występowania w imieniu Wykonawcy)

.....  
(pieczęć Wykonawcy)

## **OŚWIADCZENIE**

Niniejszym oświadczam, że nie podlegam wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 24 ustawy prawo zamówień publicznych.

Data .....

.....  
(podpis i pieczęć osoby uprawnionej  
do występowania w imieniu Wykonawcy)

**ZGODA**

**na przetwarzanie danych osobowych udzielana przez osobę, której dane dotyczą**

Niniejszym wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez administratora danych:

Województwo Kujawsko-Pomorskie – Urząd Marszałkowski Województwa  
Kujawsko-Pomorskiego  
w Toruniu  
NIP: 956-19-45-671, REGON: 871121290  
pl. Teatralny 2, 87-100 Toruń, reprezentowany przez:  
Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego – Piotra Całbeckiego

Podaję dane osobowe dobrowolnie i świadomie w celu:

oceny złożonych ofert oraz wyłonienia Wykonawcy w zakresie realizacji zadania pn. "Opracowanie bazy danych geoinformacyjnych do projektu uchwały w sprawie podziału województwa kujawsko-pomorskiego na obwody łowieckie i zaliczenia obwodów do kategorii". .....

udzielenia informacji o wyborze Wykonawcy zadania będącego przedmiotem zapytania ofertowego; .....

zawarcia umowy zlecenia z potencjalnym Wykonawcą na realizację zadania będącego przedmiotem zapytania ofertowego. ....

Oświadczam, iż udostępnione Administratorowi dane są zgodne z prawdą, oraz, że zostałem(am) poinformowany(a) na temat warunków przetwarzania moich danych osobowych.

Toruń, ..... r. ....

(podpis osoby, której dane dotyczą)

## INFORMACJA

### w związku z przetwarzaniem danych osobowych osoby, której dane dotyczą

Administrator danych osobowych uprzejmie informuje, iż:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest:  
Województwo Kujawsko-Pomorskie – Urząd Marszałkowski Województwa  
Kujawsko-Pomorskiego w Toruniu  
NIP: 956-19-45-671, REGON: 871121290  
pl. Teatralny 2, 87-100 Toruń, reprezentowany przez:  
Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego – Piotra Całbeckiego
- 2) Urząd działa przez przedstawicieli administratora danych osobowych, zgodnie ze strukturą organizacyjną;
- 3) W sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych proszę kontaktować się z inspektorem ochrony danych – [iod@kujawsko-pomorskie.pl](mailto:iod@kujawsko-pomorskie.pl);
- 4) Dane osobowe będą przetwarzane w celu:
  - oceny złożonych ofert oraz wyłonienia Wykonawcy w zakresie realizacji zadania pn. "Opracowanie bazy danych geoinformacyjnych do projektu uchwały w sprawie podziału województwa kujawsko-pomorskiego na obwody łowieckie i zaliczenia obwodów do kategorii". .....
  - udzielenia informacji o wyborze Wykonawcy zadania będącego przedmiotem zapytania ofertowego; .....
  - zawarcia umowy zlecenia z potencjalnym Wykonawcą na realizację zadania będącego przedmiotem zapytania ofertowego. ....
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą lub mogą być przekazywane wyłącznie do podmiotów uprawnionych na podstawie przepisów prawa, porozumienia o współadministrowaniu lub umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych;
- 6) Podawane dane będą przechowywane w Urzędzie przez okres ustalony na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji



**FORMULARZ OFERTY****1. Wykonawca**

<b>Nazwa firmy</b>	
<b>Adres do korespondencji</b>	
<b>NIP</b>	
<b>Regon</b>	
<b>Nr telefonu</b>	
<b>Nr faksu</b>	
<b>Adres e-mail</b>	
<b>Osoba do kontaktu</b>	

**2. Zamawiający:**

Województwo Kujawsko-Pomorskie, pl. Teatralny 2, 87-100 Toruń

**3. Przedmiot zamówienia:**

Wykonanie zadania pn. "Opracowanie bazy danych geoinformacyjnych do projektu uchwały w sprawie podziału województwa kujawsko-pomorskiego na obwody łowieckie i zaliczenia obwodów do kategorii".

**4. Wartość całkowita oferty brutto w złotych polskich – wynagrodzenie uwzględnia wszelkie elementy opisane w Zapytaniu ofertowym:**

..... zł brutto

..... zł brutto

(słownie)

**5. Kryterium: doświadczenie**

<b>Lp.</b>	<b>Ilość wykonanych opracowań z zakresu GIS</b>
1.	

**6. Wykonawca oświadcza, że:**

6.1. Zapoznał się i w pełni oraz bez żadnych zastrzeżeń akceptuje treść Zapytania ofertowego wraz z załącznikami,

6.2. Oferuje wykonanie przedmiotu zamówienia zgodnie z warunkami zapisanymi w Zapytaniu ofertowym i zał. do Zapytania ofertowego,

6.3. W pełni i bez żadnych zastrzeżeń akceptuje warunki umowy na wykonanie zamówienia

zapisane w Zapytaniu ofertowym wraz z załącznikami i w przypadku wyboru jego oferty zobowiązuje się do zawarcia umowy na proponowanych w nim warunkach, w miejscu i terminie wskazanym przez Zamawiającego,

6.4. Wszystkie wymagane w niniejszym postępowaniu przetargowym oświadczenia składa ze świadomością odpowiedzialności karnej za składanie fałszywych oświadczeń w celu uzyskania korzyści majątkowych,

6.5. Jest związany 30-dniowym terminem związania ofertą liczonym od daty ostatecznego terminu składania ofert,

6.6. Wybór mojej oferty prowadzi/nie prowadzi\* do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług

(UWAGA: obowiązek podatkowy u Zamawiającego powstaje np. w przypadku importu usług, importu towarów, w wewnątrzwspólnotowym nabyciu towarów, w sytuacji odwróconego naliczenia podatku VAT i w innych przypadkach wynikających z przepisów obowiązującego prawa): o wartości .....netto zł (w przypadku potwierdzenia, iż wybór oferty będzie prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług, należy wskazać: nazwę (rodzaj) towaru lub usługi, których dostawa lub świadczenie będzie prowadzić do jego powstania oraz wskazać ich wartość bez kwoty podatku)

7. **Zamierzam/nie zamierzam\*** powierzyć części zamówienia (należy podać jakie) ..... następującym podwykonawcom (należy podać firmy podwykonawców) .....,

8. Przedmiot zamówienia spełnia normy dopuszczające go do sprzedaży na obszarze UE,

9. Akceptuje termin realizacji zamówienia oraz termin płatności faktury.

10. Oświadczam, że informacje i dokumenty zawarte na stronach nr od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_ stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, co wykazaliśmy w załączniku nr \_\_\_\_\_ do Oferty i zastrzegam, że nie mogą być one udostępniane.

11. Ofertę składamy na \_\_\_\_\_ stronach.

12. Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych w zakresie niezbędnym do przeprowadzenia postępowania o zamówienie publiczne zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2002, Nr 101, poz. 926 z późn. zm.).

\* niepotrzebne skreślić

Data.....

.....  
Podpis i pieczęć osoby uprawnionej  
do występowania w imieniu Wykonawcy

Załącznik nr 6 do Zapytania ofertowego

REJESTR OBWODÓW ŁOWIECKICH WOJEWÓDZTWA KUJAWSKO-POMORSKIEGO

Numer i nazwa obwodu	Powierzchnia [ha]		Powierzchnia obwodu po uwzględnieniu wyłączeń z art. 26 [ha]										Nadleśnictwo
	całkowita	wyłączenia z art. 26 ustawy Prawo łowieckie	Razem	Grunty leśne	Grunty pozostałe	Lesistość [%]	Powiat	Powierzchnia gruntów	Gmina	Powierzchnia gruntów	Powierzchnia gruntów leśnych		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1													
123 <i>Trzeciewnica</i>	7 532	768	6 764	559	6 205	33	szubiński	5 270	Nakło n. Notecią m. Nakło n. Notecią Szubin	5 767	14	5	Szubin

0123 – dane przykładowe